

ХРАМ СВЯТОГО ВЕЛИКОМУЧЕНИКА И ЦЕЛИТЕЛЯ ПАНТЕЛЕИМОНА CHURCH OF THE HOLY GREATMARTYR AND HEALER PANTELEIMON

2210 Franklin Avenue S.E., Minneapolis, MN 55414
<http://spro.church> | info@spro.church | (612) 517-7496
 Настоятель – священник Иоанн Комисарчук / Rev. – Fr. Ioann Komisarchuk

ЯНВАРЬ 2022 — JANUARY 2022

<i>Седмица 28-я по Пятидесятнице / 28th Week after Pentecost</i>	Суб / Sat	1	6:00 PM	Всенощное бдение (исповедь) / Vigil (Confessions)
Неделя 28-я по Пятидесятнице, Свв. Отец / 28th Sunday after Pentecost, The Holy Fathers	Вск / Sun	2	9:40 AM	Часы / Hours
			10:00 AM	Литургия / Liturgy
Навечерие Рождества Христова / Eve of the Nativity of the Lord	Чт / Th	6	8:00 AM	Царские часы / Royal Hours
			9:00 AM	Вечерня с литургией св. Василия Великого / Great Vespers, Liturgy of St. Basil the Great
			6:00 PM	Всенощное бдение (исповедь) / Vigil: Great Complines & Matins (Confessions)
РОЖДЕСТВО ГОСПОДА БОГА И СПАСА НАШЕГО ИИСУСА ХРИСТА / NATIVITY OF OUR LORD GOD AND SAVIOR JESUS CHRIST	Птн / Fri	7	9:40 AM	Часы / Hours
			10:00 AM	Литургия / Liturgy
<i>Седмица 29-я по Пятидесятнице / 29th Week after Pentecost</i>	Суб / Sat	8	6:00 PM	Всенощное бдение (исповедь) / Vigil (Confessions)
Неделя 29-я по Пятидесятнице, по Рождестве, Свв. Богоотцев / 29th Sunday after Pentecost, after Nativity, The Holy Righteous Ancestors	Вск / Sun	9	9:40 AM	Часы / Hours
			10:00 AM	Литургия / Liturgy
			12:30 PM	Рождественская ёлка, обед / Yolka – Children's Nativity Program with Dinner
Обрезание Господне / Circumcision of the Lord Свт. Василия Великого / St. Basil the Great	Чт / Th	13	6:00 PM	Всенощное бдение (исповедь) / Vigil (Confessions)
	Птн / Fri	14	8:40 AM	Часы / Hours
			9:00 AM	Литургия св. Василия Великого* / Liturgy of St. Basil the Great*
*После литургии молебн на начало Нового года / After Liturgy, there will be a Moleben for the New Year				
<i>Суббота пред Богоявлением / Saturday before the Theophany</i>	Суб / Sat	15	6:00 PM	Всенощное бдение (исповедь) / Vigil (Confessions)
Неделя 30-я по Пятидесятнице, пред Богоявлением. / 30th Sunday after Pentecost, before the Theophany	Вск / Sun	16	9:40 AM	Часы / Hours
			10:00 AM	Литургия / Liturgy
Навечерие Богоявления (Крещенский сочельник) – день постный / Eve of the Theophany – Fast Day	Вт / Tue	18	8:00 AM	Царские часы / Royal Hours
			9:00 AM	Вечерня с литургией св. Василия Великого, Великое освящение воды / Great Vespers, Liturgy of St. Basil the Great, Great Blessing of the Waters
			6:00 PM	Всенощное бдение (исповедь) / Vigil (Confessions)
Богоявление. Крещение Господа Иисуса Христа / The Holy Theophany of Our Lord Jesus Christ (Baptism of the Lord)	Ср / Wed	19	9:40 AM	Часы / Hours
			10:00 AM	Литургия, Великое освящение воды / Liturgy, Great Blessing of the Waters
<i>Суббота по Богоявлению / Saturday after the Theophany</i>	Суб / Sat	22	6:00 PM	Всенощное бдение (исповедь) / Vigil (Confessions)
Неделя 31-я по Пятидесятнице, по Богоявлению / 31st Sunday after Pentecost, after the Theophany	Вск / Sun	23	9:40 AM	Часы / Hours
			10:00 AM	Литургия / Liturgy
<i>Седмица 32-я по Пятидесятнице / 32nd Week after Pentecost</i>	Суб / Sat	29	6:00 PM	Всенощное бдение (исповедь) / Vigil (Confessions)
Неделя 32-я по Пятидесятнице / 32nd Sunday after Pentecost	Вск / Sun	30	9:40 AM	Часы / Hours
			10:00 AM	Литургия / Liturgy